

Economie - Emploi

1^{re} réunion avec le responsable d'ID Logistics.
Objectifs : préparer l'arrivée de cette entreprise
et le plan de recrutement de 250 emplois. / PAGE 3



Santé

Ce dimanche 7 avril se tient la Journée mondiale de la santé. Présentation des nouveautés en matière de vaccins, dépistages, services... / PAGE 5

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Formation professionnelle l'Artisanat a du bon !



À LIRE PAGES 2 et 8

La diversité des filières pro et des métiers mise en avant

« L'artisanat, la première entreprise de France ». Le slogan trouvé par le Fonds national de promotion et de communication de l'Artisanat continue de faire mouche. Dans un contexte économique où le chômage est en constante progression, il est parfois bon de rappeler les fondamentaux. L'artisanat représente environ un million d'entreprises, 10 % de la population active avec 3 millions de travailleurs qui œuvrent dans des secteurs aussi diversifiés que le bâtiment, la fabrication, les services et l'alimentation. Et à Etampes, comme dans de nombreuses villes du « vieux continent » sont célébrées à partir de ce vendredi les Journées Européennes des Métiers d'Art. L'occasion de découvrir le travail reconnu d'un artisan local sélectionné par la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de l'Essonne. Pour les jeunes qui souhaitent se destiner à des filières professionnelles, c'est aussi le moment pour découvrir les enseignements et formations prodigués dans les différents établissements de la commune. Et notamment ceux du lycée professionnel Louis-Blériot. Plusieurs matinées « Portes ouvertes » attendent jeunes et parents à la recherche de la « bonne » orientation scolaire et professionnelle.



Sport / PAGE 7

Samedi 13 avril, de 14 h à 1 h du matin, le club de badminton organise au gymnase René-Jouanny son Badafond au profit de l'Association d'Aide aux Jeunes Diabétiques. Venez nombreux !

Sortir / PAGE 8

Partez à la découverte du patrimoine historique du quartier Saint-Gilles mercredi prochain !

LA météo DE VOTRE Week-end



Samedi 6 avril
St Marcellin



Dimanche 7 avril
St J.-B. de La Salle

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Tri sélectif : début plus qu'encourageant !

Au terme de la première semaine de mise en service des colonnes enterrées, la balance penche du bon côté. « Les habitudes se prennent peu à peu. Dans certains secteurs, tout se passe déjà très bien. Dans d'autres, je vais intensifier ma présence pour expliquer encore 2 ou 3 petites choses », résume Grégoire Bossard, l'ambassadeur du tri.

Pour Geneviève : « Je suis surtout contente car c'est beaucoup plus propre et plus beau qu'avant. Et comme les ramassages par les camions sont moins nombreux, on subit moins de nuisances sonores. »

Au niveau des chiffres, la première collecte a donné 9,5 tonnes, ce qui est déjà significatif. Il faut donc continuer sur la lancée. A savoir : une nouvelle phase de retrait des anciens bacs va intervenir. Attention, à la fin de la semaine prochaine, seules les colonnes enterrées pourront être utilisées. Mieux vaut donc prendre le réflexe dès maintenant. Une question, besoin d'un conseil ? 01 69 92 67 14.

Education et formation : matinée découverte dans 3 établissements scolaires

Ce samedi 6 avril, plusieurs établissements scolaires étampois présenteront aux élèves et à leurs familles leurs enseignements, formations ou activités à l'occasion de portes ouvertes organisées toute la matinée. A l'heure des choix d'orientation, ces journées s'annoncent des plus instructives pour tous.



→ **Lycée Geoffroy-Saint-Hilaire de 9 h à 12 h** : « Trois axes seront développés », prévient le proviseur adjoint, Franck Yernaux. « Les enseignements d'exploration pour les secondes générales ou techniques qu'il faut déterminer au moment de l'inscription en juin ; les filières de baccalauréats généraux ou techniques et les différentes perspectives qui en découlent ; enfin les 3 filières professionnelles : gestion administrative, accompagnement, soins et services à la personne, service de proximité et vie locale. Par ailleurs, nous parlerons également des enseignements facultatifs tels que les activités sportives ou le latin. »



→ **Lycée professionnel Louis-Blériot de 9 h à 12 h** : « Nous présenterons les formations dispensées au lycée : CAP et bac pro électro-technique et commerce ; bac pro en maintenance des équipements industriels ; CAP d'Assistants techniques en milieu familial et collectif ; et deux classes de troisième prépa-professionnelles », annonce le proviseur adjoint Stéphanie Jurin. « Nous parlerons également de nos projets, tels que « 10 mois d'école et d'opéra » et de l'association sportive de l'établissement. Enfin, un espace info sera installé au CDI pour expliquer les débouchés et les possibilités de poursuivre les études après un bac professionnel. »



→ **Institution Jeanne-d'Arc (école, collège et lycée) de 9 h à 12 h 30** : L'établissement qui occupe la 1^{re} place en Essonne du taux de réussite au bac (100 %) présentera ses projets pédagogiques. « Il y aura une animation en primaire, mais ce sont surtout le collège et le lycée qui seront à l'honneur. Le lycée général propose les filières classiques, nous avons la possibilité d'apprendre plusieurs langues (anglais, italien, espagnol, allemand, chinois) et de proposer de nombreuses sorties ou voyages vers l'étranger. Il y a même une section européenne-allemande en collège et lycée. » détaille la chef d'établissement, Brigitte Mouilhade.

Nouveau LP Blériot Nouvelles filières



Il s'élève un peu plus de jour en jour ce futur nouveau lycée professionnel Louis-Blériot. A l'heure actuelle, le chantier respecte le planning prévu, comme l'assure le chef de projet Julien Coulon (du cabinet Philippe Gazeau Architectes) : « Le gros œuvre est presque terminé, alors que la charpente métallique de la toiture du lycée et les travaux d'étanchéité sont en cours de montage. Les corps d'installations techniques (électricité, plomberie, chauffage) commentent ainsi que ceux des réseaux. Les prochaines étapes concerneront la pose des fenêtres et celle du bardage extérieur. »

Si les futurs élèves pour la rentrée 2013 intégreront l'établissement de l'avenue des Meuniers, ils n'y passeront qu'une année avant d'inaugurer en septembre 2014 les locaux flamants neufs du nouveau bâtiment qui s'élève dans le quartier des Hauts-Vallons. De nouvelles filières professionnelles y seront alors proposées comme le CAP d'agent polyvalent de restauration...

Conseil communautaire : nouvelle séance en perspective

Le Conseil communautaire qui s'est tenu ce mardi 3 avril n'aura pas été à son terme. Son président a levé la séance au 4^e point. Les élus sont donc appelés à se retrouver avant le 15 avril. Rappel des faits et explications.

AU TERME DU CONSEIL DE MARDI, seuls les points concernant la désignation de membres à 2 syndicats mixtes et celui portant sur la fixation des taux d'imposition pour l'année 2013, qui vont d'ailleurs demeurer stables, ont été adoptés.

Pourtant, les élus auraient dû prendre position sur un budget de 38 M€ ou bien encore voter les taux de la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères 2013 dont celui d'Etampes, qui voyait une baisse significative de 8 %.

Or, ces questions n'auront jamais été abordées, car le point n° 3 a fait l'objet d'un vif débat.

L'application de la loi du 16 décembre 2010 prévoit en effet une nouvelle répartition des sièges à compter des prochaines élections municipales. Avec cette réforme, non seulement le nombre d'élus diminue (115 aujourd'hui, 75 demain avec la loi, 86 maximum en cas d'accord entre les communes). Mais selon le principe qui guide son application « vouloir aboutir à une meilleure représentativité et à une meilleure efficacité », c'est aussi le nombre de représentants par commune qui évolue. Le nombre d'habitants de chaque ville et village étant devenu le critère déterminant.

« J'ai présenté 3 propositions aux membres du bureau. Nous en avons largement discuté. Après un temps de réflexion, nous nous sommes à nouveau réunis pour faire un choix. Et tout le monde était d'accord. En commission des finances, seule Angerville ne voulait pas concéder un siège et un autre élu s'est abstenu », indique

Francis Tassin, le Président de la CCESE. La proposition retenue voyait Etampes passer de 27 à 24 élus et les petites communes davantage représentées.

Respecter la loi, préserver l'intérêt communautaire : une même exigence

Un choix qui, mardi soir, n'a pas fait l'unanimité. Certains revenant sur leurs positions ou demandant plus de temps, d'autres parlant de « diktat de la loi ! » et même « de provocation » en qualifiant une 4^e proposition présentée lors de la séance.

C'est donc dans ce contexte que s'est déroulé le vote entraînant le rejet de la proposition du bureau.

En raison de l'absence d'accord entre les communes, c'est donc aujourd'hui les dispositions de la loi qui doivent être appliquées, comme l'a rappelé le Président du Conseil communautaire.

Ce dernier a ensuite levé la séance et reporté la poursuite de l'examen des points à l'ordre du jour du conseil à plus tard afin que les débats se déroulent dans un climat plus apaisé et serein.

« Mon rôle en tant que Président est de fédérer et d'harmoniser les relations entre les différents conseillers de la Communauté de communes dans l'intérêt général et au service de la population du territoire », a-t-il exprimé.

Un nouveau Conseil communautaire doit donc se réunir avant le 15 avril, date butoir pour le vote du budget. A suivre.

Précisions

> **Jean Perthuis, Vice-Président de la CCESE, maire de Valpuzieux**

« La décision que le bureau a présentée est, à mon avis, la plus censée et raisonnable. C'est même une solution de sagesse et d'équité. Dans cette nouvelle répartition des sièges que nous impose la loi, le bureau de la CCESE a souhaité une représentation plus importante des communes. Pour y parvenir, la ville d'Etampes qui a toujours soutenu le principe, « une commune, une voix », a fait un effort en cédant 3 sièges. Il a été demandé à Angerville et à Morigny-Champigny d'en donner également un au profit des autres communes de la CCESE. C'est ainsi, que 14 d'entre elles pourraient avoir deux conseillers au lieu d'un. Par ailleurs, je trouve normal qu'Etampes ait davantage de sièges, puisqu'elle représente environ 55 % des ressources de la CCESE. »

PDUIF : « Je me déplace, je m'exprime ! »

Si vous utilisez les transports en commun, la voiture, le vélo ou vos pieds. Si vous vous sentez concerné par les politiques de stationnement, de transport de marchandises... Si pour vous la question de la mobilité est au cœur de l'aménagement des territoires... Alors, l'enquête publique sur le Plan de Déplacement Urbains en Ile-de-France (PDUIF) à horizon 2020 est faite pour vous ! Elaboré par l'Etat en 2000, ce document qui planifie et programme les différentes politiques pour tous les modes de transport est aujourd'hui révisé par la Région Ile-de-France et le STIF (Syndicat des Transports d'Ile-de-France). Et il est soumis à votre avis ! Au regard des attentes du Sud-Essonne, nul doute que beaucoup sera dit et demandé. Du 15 avril au 18 mai, consultez le dossier au service Urbanisme, 19, rue Reverseleux. Le commissaire-enquêteur tiendra également 5 permanences. Pour tout savoir : 01 69 92 67 23 et www.mairie-etampes.fr

Nettoyons la nature

Connaitre et Protéger la Nature du Val-de-Juine vous donne rendez-vous le samedi 13 avril pour un nettoyage de 2 sites : l'un sur les fossés de la Sente de la Filière, l'autre en bordure du bois de Valnay. Point de rencontre ; l'extrémité du parking de Carrefour, côté rue Saint-Fiacre, à 14 h.

Croix-de-Vernailles : début des travaux la semaine prochaine

Les travaux de remplacement des portes palières par des portes blindées pour chacun des logements de la Croix-de-Vernailles vont débiter le 8 avril. Cette opération concerne tous les bâtiments. Et ce ne sont pas moins de 472 portes au total qui vont être changées. L'opération doit s'achever avant l'été.

L'arrivée d'ID Logistics avec ses 250 emplois se prépare : Tous les partenaires déjà au travail

Dans le contexte de crise aggravée avec un niveau de chômage historique que connaît la France, la perspective de 250 nouveaux emplois à Etampes est un objectif qui mobilise toutes les énergies. Une 1^{re} réunion s'est ainsi tenue en mairie pour préparer et anticiper l'arrivée de l'entreprise de logistique et ses besoins en termes d'emplois.

LUNDI 25 MARS, DANS LES SALONS DE L'HÔTEL-DE-VILLE, une réunion s'est tenue pour coordonner les moyens et l'action des différents partenaires dans le but d'accompagner au mieux l'installation de l'entreprise ID Logistics sur la Zone d'Activité du Bois-Bourdon. Aux côtés des élus Etampois, étaient présents Jocelyne Besnard, directrice de Pôle Emploi Etampes, Ghyslain Chatel, Sous-Préfet et Hervé Lepère, le responsable de projet de ce groupe reconnu. Objet de cette 1^{re} rencontre : faire le point sur les avancées administratives du dossier, mais aussi évoquer la question de l'emploi et celle du plan de recrutement et de formation prévu dans le cadre de l'ouverture de l'entreprise programmée au 1^{er} semestre 2015. « On peut dire au stade d'aujourd'hui que la clé est dans la porte puisque la Ville a accepté en Conseil municipal la modification du Plan d'Urbanisme Local, étape indispensable, pour implanter notre entreprise. Les autres procédures d'agrément pour la construction peuvent maintenant se poursuivre », se réjouit Hervé Lepère.



Installé sur pas moins de 7 hectares, l'entreprise très présente dans la grande distribution et l'industrie a pour activité de réceptionner les marchandises, de les contrôler, les stocker, de préparer les commandes à destination des magasins, de charger les camions et de gérer les stocks de ses clients.

Des emplois « Temps plein » pour les jeunes et les seniors

250 emplois seront ainsi nécessaires à son fonctionnement.

« Nous allons recruter 3 mois avant le démarrage de notre activité des jeunes et des seniors à plein temps de l'autodidacte au BTS. Il y aura des postes de caristes, des préparateurs de commande... des chefs d'équipes, sans compter des cadres de direction. » Organisme agréé, ID Logistics assurera une partie des formations d'une durée de 1 à 6 mois. « Des locaux vont être mis à notre disposition pour les organiser », se félicite le directeur de projet. « Vraiment on sent une vraie volonté de faciliter notre implantation. »

Aux côtés de la Ville, ils s'impliquent

> Ghyslain Chatel, Sous-Préfet

« Compte tenu des procédures, nous devons travailler très en amont. Tout ce qui concourt au développement du Sud-Essonne, à la création de l'emploi et à la diminution du chômage est une bonne nouvelle. Il faut maintenant transformer l'essai. Nous voulons de l'efficacité et du résultat pour que l'entreprise ID Logistics puisse recruter les personnes, et les compétences nécessaires au moment ou elle en aura besoin. »

> Jocelyne Besnard, directrice de Pôle Emploi Etampes

« Pour bien connaître tous les profils, nous allons prendre contact avec les Ressources humaines d'ID Logistics afin de faire le recueil précis de leurs besoins et programmer avec eux une visite sur l'un de leurs sites pour y pratiquer des analyses de postes. Nous allons également étudier le profil des candidats qui correspondent aux critères d'embauches et solliciter les services spécialisés de Pôle Emploi. Nous proposons aussi des formations de droit commun existantes pour diriger les demandeurs d'emplois en amont du recrutement. »

Semaine de l'Industrie : des lycéens visitent Faurecia



30 ÉLÈVES EN 1^{RE} SCIENTIFIQUE DU LYCÉE GEOFFROY-SAINT-HILAIRE, ayant comme spécialité les sciences de l'ingénieur, sont allés visiter, jeudi 21 mars, l'entreprise leader mondial des armatures et mécanismes de sièges automobiles, située dans le Parc SudEssor. En quelques minutes, les lycéens ont été immergés dans les axes d'innovation portés par le site : la réduction du poids et des émissions de CO₂, la compétitivité, la qualité du produit et la sécurité des occupants. Divisés en 3 groupes, les élèves ont été ensuite invités à garder leur portable dans leur poche avant de franchir le seuil

de la porte de 3 unités secrètes. Le « Lab Test », qui permet de tester l'endurance des sièges dans une utilisation quotidienne, le « Trim Lab », espace où sont réalisés les prototypes des nouveaux produits en cours de développement, puis le « Frame Tech », une ligne de production qui permet de simuler la production des sièges de demain et former les opérateurs aux nouvelles technologies de production.

« Mon regard sur le monde de l'industrie a complètement changé »

Au terme de la visite, tous les jeunes ont été réunis pour faire un petit compte rendu oral de cette matinée passée : « Mon regard sur le monde de l'industrie a complètement changé. J'imaginais un lieu de travail à la chaîne assez bruyant. J'ai découvert au contraire un site calme, des techniciens et des ingénieurs passionnés, auto-

nomes, qui savent précisément ce qu'ils ont à faire. J'ai été aussi étonné par la propreté du site », déclarait Thomas. « Je ne pensais pas que la confection d'un siège automobile nécessitait autant de technique et de normes à respecter. J'ai découvert des aspects de l'industrie que je ne connaissais pas : l'innovation, le développement, les tests et ses différents métiers. C'était passionnant, motivant et convaincant », ajoutait Romain. « J'ai été impressionnée par la diversité des métiers représentés », concluait Marie. « Je suis très intéressée par les contrats en alternance que propose Faurecia. »



Un service d'accompagnement pour les demandeurs d'emploi au BIJ

MIS EN PLACE DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE, tous les 15 jours, le jeudi matin, le Bureau Information Jeunesse intervient auprès des demandeurs d'emploi de tous âges pour les aider à gérer leur espace personnel sur le site poleemploi.fr. « Nous les accompagnons afin qu'ils puissent mieux maîtriser l'outil qui n'est pas forcément simple à utiliser. Ils apprennent à mettre leur CV en ligne, candidater à des offres... C'est un cycle d'apprentissage où le multimédia est au service de l'emploi », explique Laëtitia Casali du BIJ. Sur l'année, le BIJ a prévu d'accompagner une cinquantaine de demandeurs d'emplois. Un service complémentaire aux stages d'informatique et d'initiation à la bureautique proposés à la Maison de quartier Camille-Claudé, à l'Espace Jean-Carmet et et à ceux conduits à Zarafa, antenne du BIJ située à Guinette. Des stages de 16 h au total qui sont ouverts à tout public, jeunes et moins jeunes, demandeurs d'emploi ou non.

Renseignements et inscriptions auprès du BIJ : 01 69 16 17 60.

► Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr



Nettoyage de printemps avec les enfants de la Croix-de-Vernailles

« Les Lièvres de La Fontaine » de l'USEP ont gambadé pour la bonne cause toute la matinée du mercredi 3 avril. Des membres de cette association locale avaient organisé avec des enfants de l'école Jean-de-La-Fontaine une journée de sensibilisation autour du Développement Durable : « De 9 h à 12 h, 91 enfants entourés de 14 adultes ont passé au peigne fin le quartier de la Croix-de-Vernailles pour le nettoyer. Agés de 6 à 12 ans, ils étaient tous hyper-réceptifs et fiers de valoriser leur quartier », explique Aurélia Ferrié, trésorière de l'association.

Le carnaval des tout-petits



PRINCESSES, SPIDERMAN, PIRATES OU MAYA L'ABEILLE étaient légion vendredi 29 mars à l'Espace Jean-Carmet. La Maison de quartier accueillait près d'une centaine de bambins venue de toute la CCESE pour fêter le carnaval avec les Assistantes Maternelles. Après le spectacle de marionnettes qui obtient toujours un franc succès, les bouts de choux ont dégusté un bon goûter.



Coup de chapeau à Nathan, un Conseiller Municipal Jeune à la page

DANS SON SUPPLÉMENT MENSUEL DE FÉVRIER, le journal d'information pour les 10-14 ans « Mon Quotidien », à diffusion nationale, a mis un jeune Etampois à l'honneur. Une page entière est en effet consacrée à Nathan Jacques, élève de 6^e au collège Marie-Curie, qui explique sa fonction de Conseiller Municipal Jeunes : « Nous devons rapporter les informations à nos camarades, faire des propositions pour améliorer notre vie dans la ville et représenter le Conseil Municipal Junior lors de cérémonies », précise le jeune garçon très impliqué dans son rôle. Ce qu'il préfère ? « Voir nos idées se réaliser. Avec des copains, nous avons par exemple demandé la rénovation d'un gymnase près de l'école. Il est très joli aujourd'hui. J'aime aussi les sorties organisées, on y apprend beaucoup de choses. »

L'hôpital à l'heure du Développement Durable

« NOUS VOULONS SENSIBILISER personnel, patients, visiteurs et fournisseurs aux problématiques du Développement Durable », assure Yves Hollander, du Centre Hospitalier du Sud-Essonne. L'établissement étampois s'est en effet mis au vert mardi 2 avril, avec plusieurs stands d'explications sur les économies d'énergie, le tri des déchets, les transports ou encore le bilan carbone. Une première qui pourrait bien perdurer au regard de la volonté du CHSE de s'inscrire dans une action durable.



Sportifs les petits de maternelle !

900 ENFANTS DES ÉCOLES MATERNELLES de la circonscription d'Etampes, dont 750 petits Etampois ont participé, mardi 26 et jeudi 28 mars, à une course d'endurance à la Base de loisirs. Hauts comme trois pommes, mais en vrais sportifs, les graines de champions ont couru 20 minutes sur un circuit de 340 mètres, avec sur leur chemin des petites maisons pour se reposer en cas de fatigue. « Les meilleurs ont fait 8 tours », déclarait Pascal Sirieix, le conseiller pédagogique de l'Inspection Départementale de l'Éducation nationale. A l'issue de la rencontre, chaque enfant a reçu en récompense un diplôme.



Classes environnement : des étoiles dans les poches et dans les yeux

« C'ÉTAIT GÉNIAL. Le chalet était immense et on a pu apprendre à skier. Moi et mes copains, on a eu notre première étoile », s'enthousiasmait Youssouf à la descente du car après avoir embrassé sa maman. Jeudi 28 mars, les dernières classes environnement sont revenues après 10 jours dans le Jura. Les élèves de CM2 des écoles Eric-Tabarly et Petit-Prince ont repris les cours, la tête pleine de souvenirs.

Info Parents

Prochaine rentrée scolaire : inscriptions démarrées

LES INSCRIPTIONS À L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE pour les enfants entrant en CP à la rentrée scolaire de septembre 2013 s'effectueront jusqu'au 26 avril au service Vie scolaire, avenue du Marché Franc. **Documents à fournir** : vaccinations de l'enfant, justificatif de domicile, livret de famille, assurance responsabilité civile, numéro d'allocation de la Caisse d'Allocations Familiales. **Renseignements**. Service Vie scolaire au 01 69 92 13 15.

Ouverture exceptionnelle du service, samedi 13 avril de 8 h 30 à 12 h.

Loto : carton plein pour l'ERC

Une salle comble et une ambiance fidèle à l'esprit du rugby, le loto de l'ERC à la salle des fêtes samedi 30 mars a été « une super réussite », se réjouissait le président, Alain Passard. Toutes les générations étaient réunies pour tenter de remporter les nombreux prix. « Il y en avait pour 5 000 € de lots en bons d'achat, home cinema, appareils photos... »



Location, Gestion locative, Estimation, Achat, Vente, Financement

Une agence familiale qui vous accueille du lundi au samedi pour tous vos projets immobiliers.

Retrouvez-nous sur agisimmo.fr

229, rue de la République
91150 ETAMPES

01 64 94 10 13

NOUVEAU
A ETAMPES !

Avril 2013
Mois des événements

Très Tendances

Vendredi 5 avril, de 16 h à 20 h
Ambiance Cocktail Mariage...

Tous les Vendredis, du 12 avril au 26 juillet
SOIREES NOCTURNES jusqu'à 22 h

Samedi 13 et dimanche 14 avril,
de 9 h à 19 h,
VENTE PRIVÉE promotionnelle

Samedi 20 avril, de 10 h à 20 h
Défilé Cocktail avec la participation
de ses mannequins ELLE & LUI

16, rue de la Juiverie • 01 64 94 73 44





Michel Hély nous a quittés

C'est avec une profonde tristesse et stupéfaction que les Etampois comme notre rédaction ont appris le décès de Michel Hély, le commerçant qui tenait le magasin « Au bonheur des papilles » rue Aristide-Briand. La semaine dernière encore, *Etampes info* le rencontrait et mettait à l'honneur ses produits. Cet homme attachant a été emporté par une méningite foudroyante dans la nuit du jeudi au vendredi 29 mars, le jour de notre parution. Michel était un épicurien, chaleureux et convivial qui aimait partager ses découvertes et ses coups de cœur. Passionné, il s'était consacré durant plusieurs années à la course automobile sur les circuits de France et d'Europe, puis à l'œnologie en se formant directement auprès des viticulteurs. Installé seulement depuis 2 ans à Etampes, il avait reçu fin 2012, le prix « Espoir » du concours « Les Papilles d'or » organisé par la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne. Son départ, soudain, laisse un goût amer à toutes celles et ceux qui l'appréciaient. Ses obsèques ont eu lieu ce jeudi, à 11 h, en l'église de Saint-Chéron. A sa famille et à ses proches, nos plus sincères condoléances.

Du nouveau côté vaccins et dépistages

Ce dimanche 7 avril, c'est la journée mondiale de la santé. L'occasion de découvrir que le Centre Départemental de Prévention et de Santé (CDPS) d'Etampes est à l'initiative d'une première en France. Désormais, les infirmiers des CDPS de tout le département peuvent prescrire et réaliser des vaccins, des dépistages du sida, des hépatites B et C et de la syphilis dans le cadre des consultations infirmières de prévention de l'Essonne (CIPE).



DEPUIS UN MOIS, DANS LE CADRE DES CIPE destinées aux personnes les plus vulnérables, les infirmiers des CDPS peuvent, en lieu et place des médecins, prescrire et réaliser des vaccins, des dépistages du virus du sida, des hépatites B et C et de la syphilis. Les CDPS sont au nombre de 4 dans le département (Etampes, Evry, Juvisy et Massy). Dans chacun des centres travaillent un médecin et trois infirmiers. Le protocole a été signé le 11 février dernier entre le Conseil général et l'Agence Régionale de Santé.

Le centre d'Etampes à l'avant-garde

Le centre d'Etampes a servi de laboratoire à tout le département. « Nous le faisons déjà pour les dépistages depuis 2009. Cela nous facilite la vie, ainsi que celle du patient », précise Annick Gourin, responsable du centre d'Etampes. En effet, lorsqu'un patient se présente à une consultation, l'infirmier peut lui proposer un dépistage et le réaliser tout de suite, sans avoir besoin de le faire revenir plus tard pour voir un médecin. « Le fait de faire revenir les gens occasionne beaucoup de déperdition. Dans les autres centres du département, environ 40% des gens reviennent vraiment faire leur dépistage. Chez nous, 90 à 95% des gens acceptent le dépistage qu'on leur propose et le font dans la foulée. C'est donc efficace. Et désormais, on peut aussi le faire pour les vaccins. » A posteriori, en cas de résultat positif à un dépistage, seul un

médecin est autorisé à l'annoncer au patient. S'il est négatif, l'infirmier peut s'en charger. En 2012, les CDPS du département ont accueilli 1 772 personnes en consultations infirmières de prévention : 323 d'entre elles ont effectué un dépistage, dont 112 sur le seul centre d'Etampes.



Informations pratiques

- > Les vaccinations, gratuites, peuvent se faire à partir de 6 ans.
 - > Les dépistages, gratuits et anonymes, peuvent être réalisés dès l'âge de 15 ans.
- Horaires d'ouverture :** le matin, du mardi au vendredi de 9 h à 12 h 30. L'après-midi, du lundi au jeudi de 13 h 30 à 17 h et le vendredi de 13 h 30 à 16 h 30. Consultations sur rendez-vous le mardi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h.
- 90, rue de la République. Tél. : 01 64 94 53 99.**

Des conventions avec les mutuelles au centre de soins infirmiers de la Ville



Tous les jours, matin et soir et sur rendez-vous, le centre de soins infirmiers de la Ville dispense des soins sur prescription médicale soit à domicile (de 7 h 30 à 19 h 30 tous les jours y compris les dimanches et jours de fêtes), soit au 19, rue promenade des Prés. Le centre pratique également des dispenses d'avance de frais à 100% pour les affections de longue durée (diabète, cancer, affections respiratoires...). Et depuis l'année dernière, le tiers-payant, comme dans les pharmacies, est assuré. « Nous avons commencé à passer des conventions dès 2012 avec les mutuelles pour que les patients n'aient aucune avance de frais à réaliser. Et dès qu'un patient se présente avec une mutuelle pour laquelle nous n'avons pas encore de convention, nous agissons rapidement au cas par cas pour passer une nouvelle convention. Aujourd'hui, grâce à la télétransmission, les remboursements sont très rapides », souligne Christine Lieutier, la responsable. Bon à savoir.

Centre de soins :
19, promenade des Prés. Tél : 01 64 94 21 77.
Secrétariat ouvert le lundi, mardi et jeudi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30, et le mercredi et vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

1^{re} édition du Sidaction avec « Espoir »

Parce que le virus du Sida est toujours là, invisible, insidieux et destructeur, l'association Espoir en partenariat avec un grand nombre de groupes musicaux et de compagnies de danses locales organise, ce samedi 6 avril, à l'Espace Jean-Carmet, une opération Sidaction.

MÉLANIE, SARAH ET PAPY ONT FAIT DU SIDA LEUR CHEVAL DE BATAILLE. En 2004, ils créent en ville, l'association Espoir, puis ouvrent un local au 10, rue Saint-Antoine. Objectifs : sensibiliser les Etampois et les Essonnais sur les risques de contamination par le VIH (virus de l'immunoséquence humaine) et proposer des tests rapides de dépistage, gratuits et anonymes. Dans la continuité de cet engagement, ils vont, pour la première fois, organiser une grande soirée Sidaction à l'Espace Jean-Carmet. « Cette opération a permis depuis 1984 de faire avancer la Recherche et de trouver des traitements qui permettent désormais aux porteurs du virus de vivre normalement. Il faut continuer à la soutenir pour stopper l'épidémie et soigner les malades », souligne Papy, le responsable de l'asso-



ciation locale. Bien calé sur les statistiques, il éclaire son propos de quelques chiffres. « Dans le monde, 34 millions de personnes vivent avec le VIH et 17 millions ignorent leur statut sérologique. En France, 50 000 personnes seraient également porteuses du virus sans le savoir et sans suivi médical. Sur le département de l'Essonne 1401 personnes ont été dépistées positives entre 2003 et 2012. » Le message de la campagne du Sidaction 2013 « Contre le sida, ne crions pas trop vite victoire » est donc bien justifié. Il sera d'ailleurs possible de faire des tests de dépistages sur place. L'association Espoir vous invite à venir nombreux assister aux concerts et aux spectacles ainsi qu'à participer aux jeux de sensibilisation sur cet ennemi à démasquer.

AU PROGRAMME

Samedi 6 avril,
à l'Espace Jean-Carmet, de 14 h à 18 h

- 14 h 15 : Bull.tr (rap),
- 14 h 55 : Francis Maiv (zouk),
- 15 h 30 : Les Atypic's,
- 16 h 20 : Lion Claw (reggae),
- 16 h 50 : Ré'Action (danse hip-hop),
- 17 h 30 : Sylanee Compagnie (zumba).



Restauration prévue sur place.
Possibilité de faire des dons sur place ou en appelant le 110 ou sur www.sidaction.org

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

horoscope DE LA semaine



Bélier. N'hésitez pas à faire votre petite révolution, tout est à gagner !



Taureau. Ne désespérez pas : le temps pourra changer le cours des choses.



Gémeaux. N'essayez pas de trouver des réponses aux problèmes qui n'en sont pas.



Cancer. Ne soyez pas défaitiste. Allez au-devant du renouveau !



Lion. Veillez à ne pas exagérer les dépenses financières.



Vierge. N'hésitez pas à vous déplacer pour favoriser le contact.



Balance. Comptez sur vos qualités personnelles pour vous mettre en valeur.



Scorpion. En cas de problème, tenez compte de l'avis de vos proches.



Sagittaire. Faites un effort pour regarder les choses avec lucidité.



Capricorne. Sachez doser vos ambitions suivant vos possibilités réelles.



Verseau. Vous aurez besoin de sensations fortes, faire des excès. Attention !



Poissons. Agissez malgré vos craintes, et celles-ci disparaîtront.

Etat-civil

Bienvenue à

• Méлина Khadra (23/03), Yannaël Prigent (24/03), Raphaël Legendart (25/03), Nina Duclos, Yasmine Abdelli (26/03), Habib Cacan, Jahnéla Curtius, Raymond Xu, Tom Luczak (27/03), Sophie Ratouin (28/03).

Il nous ont quitté

• Geneviève Bonnin épouse Guillemino, 92 ans (26/03), Lucien Mortier, 84 ans (27/03).

Info pratiques

→ PHARMACIE DE GARDE

Le 7 avril, KHANZY, 7, place Notre-Dame, à Etampes.

→ MENU DES ENFANTS



Lundi 8 avril : crêpe au fromage, carottes au jus et pommes de terre, Rondelé nature, fruit. **Mardi 9 avril :** salade verte, **mat. :** sauté de dinde sauce basquaise, **prim. :** brochette de dinde sauce basquaise, semoule, yaourt bio brassé aux fruits mixés, sablé de Retz. **Mercredi 10 avril :** pastèque, paupiette de veau sauce champignons, poêlée de légumes, camembert, compote de pommes. **Judi 11 avril :** carottes râpées mimosa, rôti de porc sauce tomate provençale, lentilles et pommes de terre, mimosette, choux à la crème. **Vendredi 12 avril :** pâté de campagne, cornichons, filet de poisson blanc à la dieppoise, riz, fromage blanc, fruit.

Changement d'adresse

du cabinet d'infirmières de M^{mes} Gomes et Demol

Installées au 14, rue Saint-Antoine depuis 6 ans, les infirmières Lucille Gomes et Messaouda Nadia Demol sont désormais au 7, rue Saint-Jean. Tél. : 01 69 78 39 66.

A vos côtés pour Étampes

UN CAP PRÉCIS, UNE STRATÉGIE CLAIRE, UNE VOLONTÉ FORTE... POUR QUE LES ETAMPOIS SOIENT FIERS DE LEUR VILLE.

Donner la priorité aux Etampois et à leurs projets, telle est notre seule priorité.

Contrairement à certains qui se croient déjà en campagne électorale et qui en adoptent les mauvais côtés, le Débat des Orientations Budgétaires 2013 et l'élaboration du budget communal qui en a suivi témoignent de la détermination d'une équipe unie à poursuivre l'action engagée au service de tous et pour un mieux vivre de chacun.

A la différence de certains qui, absents des réunions préparatoires, prennent le Conseil municipal pour un « podium » ou d'autres qui se complaisent dans la critique et le dénigrement systématiques, votre équipe municipale s'est toujours refusée à prendre le débat public qui s'exprime au sein de l'assemblée municipale pour un champ de bataille.

Les temps sont trop difficiles et les préoccupations du quotidien trop fortes. Seul l'intérêt général et celui des Etampois doit primer.

Il est là, le sens de ce budget 2013 qui prend à la fois en compte les attentes des Etampois mais également la réalité du contexte que nous traversons et notamment le choc fiscal qui est imposé par le gouvernement et la majorité présidentielle à tous les Français.

C'est ainsi que le cap pris depuis des années pour défendre le pouvoir d'achat des Etampois sera maintenu. Il va être proposé de ne pas augmenter les taux communaux. Et avec la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne, une baisse de la taxe des Ordures ménagères de 8 % va être à l'ordre du jour. Ce sera la 2^e fois en 4 ans !

Grâce à la politique de maîtrise des dépenses de fonctionnement engagée, le niveau de la dette communale diminuera et celui de l'épargne augmentera.

La santé financière comme les comptes de la Ville sont donc bons ! N'en déplaise à ceux qui aimeraient que ce soit l'inverse.

Mais derrière les chiffres, il y a aussi les actes forts et de nouveaux projets à venir. Depuis que les Etampois nous ont témoigné leur confiance, nous poursuivons un objectif précis. Celui d'embellir Etampes et de construire un avenir durable pour cette commune qui nous est chère et pour tous ses habitants.

En quelques années, de très nombreux équipements publics de grande qualité ont ainsi vu le jour. Des voiries ont été complètement refaites. Un programme de rénovation urbaine a été engagé transformant radicalement l'entrée nord d'Etampes... Rares ont été les communes de l'Essonne à avoir autant changé. Et ce n'est pas fini. **Etampes met le cap aujourd'hui sur le développement économique** et à travers ce domaine, **entend répondre aux attentes en matière d'emploi mais aussi de formation**, de déplacement, d'aménagement équilibré du territoire.

C'est cette vision de l'avenir d'Etampes que nous défendons. Celle d'être une commune dynamique, accueillante, vivante, sûre, agréable à vivre au quotidien pour toutes les générations. Cela dépasse tous les combats politiques. Cela doit rassembler les hommes et les femmes qui partagent le sens du bien commun et qui veulent le bien d'Etampes et le bien-être des Etampois !

Franck Marlin et votre équipe municipale

<http://www.avoscotespouretampes.com>

Etampes solidaire

INVENTAIRE ...

Depuis 2008, Etampes Solidaire, **Rassemblement de la gauche, des écologistes et républicains** défend pour notre ville plus de partage, plus de vie, plus de solidarité. Les crises du capitalisme doivent pousser à développer les solidarités et renforcer les réflexions citoyennes sur la gestion de leur collectivité et du monde qui nous entoure !

Depuis 15 ans, F. Marlin et son équipe, adeptes du culte du chef «sauveur suprême» n'ont eu de cesse d'appliquer le principe délégué de la politique en décidant à la place des étampois ce qui est bon pour eux. Cette politique, dictée par la droite étampoise, ne laisse aucune place à la population sur la politique municipale ! Pourtant, la démocratie étampoise s'est exprimée à plusieurs reprises sur le changement d'horaire du marché ou encore dans le quartier des Hauts Vallons qui a vu le projet de la municipalité proposant la fermeture de l'accès au reste du quartier remis en cause vigoureusement par ses habitants. **Rien ne doit se faire sans vous !** Nous proposerons la mise en place d'un budget participatif pour que vous ayez en main, toutes les clefs de la politique de la ville.

L'équipe de F. Marlin développant une politique de l'offre en oubliant d'assurer les besoins fondamentaux des habitants doit être stoppée ! Pour nous la démocratie, ce n'est pas tous les six ans pour l'élection d'un chef ! Voilà de bonnes raisons de s'engager dans la vie municipale et de le faire avec nous. A l'heure de la tempête soulevée par l'endettement extrême de la municipalité et la crise économique, la majorité donne 80 000€ à l'église pour payer l'installation d'un orgue de 300 000€ (financé par 10 contributeurs étampois), préférant la charité à la solidarité du développement d'une épicerie sociale pour les plus touchés par la crise. La musique adoucit les mœurs mais ne nourrit pas son homme ! Mais ce n'est pas le seul secteur de la politique de droite locale en faveur des plus riches. L'eau indispensable à la vie, n'est pas gratuite à Etampes comme c'est le cas maintenant à Viry-Châtillon. Cette eau que des multinationales prélèvent gratuitement dans l'environnement, se transforme en marchandise avec la complicité de cette majorité ! Doit-elle être livrée à la SEE pour alimenter les profits d'une multinationale ? (SUEZ pour être précis). Pour nous, c'est non car nos vies valent plus que leurs profits !

La privatisation de la gestion de l'eau et de l'assainissement à la SEE n'est que le fait du prince sous la caution d'un cabinet grassement rémunéré par la majorité, aboutissant invariablement aux mêmes conclusions. De l'argent dilapidé en temps de crise alors que le Conseil régional subventionne la totalité des audits sur l'eau... cette municipalité préfère ne rien demander à la région. Cette possibilité pourtant évoquée lors d'une commission n'a même pas retenu l'attention de Mme Girardeau, Conseillère régionale... Votre pouvoir d'achat n'est vraiment pas leur priorité !

Le soutien aux luttes locales est aussi symptomatique d'une droite qui ne veut pas porter son nom. Rappelez-vous de ce maire qui donnait 25 000€ d'argent public au patronat au lieu de le verser dans une caisse de grève des salariés de Faurecia. A côté de cela, il donne, moqueur, 300€aux syndicalistes d'un piquet de grève pour «payer les merguez». Leur politique de soutien au patronat n'est plus à prouver. Le résultat du dernier plan social de Faurecia avec plus de 400 suppressions d'emplois permet de juger de l'efficacité de cette politique d'accompagnement des multinationales.

La politique locale du «ni gauche, ni droite» a sa résurgence nationale avec la politique de continuité impulsée par le gouvernement Ayrault à la suite de Sarkozy ! Cette politique identique, jugée acceptable par la majorité municipale sous Sarkozy, ne bénéficie pourtant pas du même traitement médiatique aujourd'hui. A vouloir faire de la propagande, verrouiller la démocratie locale, le retournement de situation n'en sera que plus soudain et rapide...

La politique du «ni droite, ni gauche», c'est la politique de ceux qui se satisfont des inégalités, c'est la politique de ceux qui en profitent et ne veulent pas que cela change. C'est favoriser des intérêts particuliers au détriment de l'intérêt général !

Pour en finir avec cette politique de casse sociale, rejoignez Etampes Solidaire !

Vos élus Etampes Solidaire. Didier Chareille, Jonas Malonga, Monique Huguet.

Site: <http://www.etampes-solidaire.fr/> contact: etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Étampes

La stratégie du coucou

Des orientations budgétaires à petite vitesse.

Le budget 2013, le dernier de cette mandature sera voté bientôt.

Malheureusement, ce budget est celui du **bricolage**.

Au lieu d'une **ligne politique** forte et affirmée, nous n'avons qu'un **saupoudrage de mesures** sans rapport les unes avec les autres, **reflet du catalogue** de la liste «A vos côtés pour Etampes» distribué récemment dans nos boîtes aux lettres. Ce catalogue n'est malheureusement que «**poudre aux yeux**» masquant l'**indigence des projets** à venir pour notre ville. Le **refrain** est toujours le **même**.

«C'est la faute à la crise, au désengagement de l'état,» nous dit la majorité.

«Il faut réduire les coûts» «C'est une logique de bon sens et qui va dans le sens de l'intérêt général que de procéder de cette manière.»

L'intérêt général commande pourtant une autre logique, une logique de projets.

Un projet **collectif, dynamique et durable**. Bref un **vrai projet politique**.

Politique de **solidarité**, politique basée sur **l'écoute, l'anticipation** et qui répond réellement aux attentes des habitants et les concrétise.

Une politique basée sur **l'essentiel, vous, les habitants d'Etampes**.

Ce projet, on va nous le reprocher, on le dira «inconséquent» «impossible» «partisan»

Partisan, mais oui ! Parce que socialiste. Et alors !

Alors, pour Etampes, assumons, portons, défendons ce projet socialiste.

Etampes ne doit pas rester une belle endormie qui regarde passer le train de l'initiative et du progrès sans que nous puissions monter dedans.

On me dira «cela n'est pas réaliste» et «vous ne pensez qu'à dépenser au détriment des équilibres budgétaires».

Il ne s'agit pas de trop dépenser mais de dépenser juste.

Regardons le bilan de cette municipalité : la ville reste pauvre en équipements, les problèmes de circulation sont loin d'être réglés, le PLU à venir est inadapté à l'augmentation du nombre d'habitants, le cœur de ville reste sans âme et les commerces ont bien du mal à exister et ne parlons pas du développement économique conçu sans imagination.

Quant aux **réalisations** en cours, **le maire a une fâcheuse tendance à se les approprier**.

La rénovation de la gare d'Etampes, **c'est la région, pas Frank Marlin**.

L'extension du parking de stationnement régional près de la gare, **c'est la région, pas Frank Marlin**.

La reconstruction du lycée Blériot, **c'est la région, pas Frank Marlin**

Ce maire est comme le coucou, il aime bien **s'installer** dans le nid des autres en clamant haut et fort qu'il en est le propriétaire. Tout cela s'appelle **désinformation, intoxication**.

Une communication **non pas à votre service** mais à celui du maire.

On peut médiatiser les gesticulations des élus de la majorité à grand renfort de publications et d'articles dans Etampes info, mais rappelons que tout cela a un **coût** pour les **contribuables étampois** qui préféreraient sûrement que leur **contribution financière** soit utilisée à des œuvres **d'intérêt général**.

Contactez-nous à : lautrechoixpouretampes@live.fr

Marie-Thérèse Wacht, Conseillère Municipale, L'autre choix pour Etampes



Dimanche 7 avril dès 9 h sur le terrain de l'Humery, la Compagnie des Archers d'Étampes remettra en jeu les titres de Roy (adulte), Roitelet (11-21 ans) et Roitillon (8-10 ans). Ce concours annuel verra donc les 150 membres du club tirer chacun leur tour sur une cible à une distance de 50, 30 ou 15 mètres selon les catégories. Les souverains 2012 - le Roy, Thomas Sisson, le Roitelet, Esteban Lalost et la Roitillonne, Camille Gueguen - auront fort à faire pour conserver leur titre face aux nombreux prétendants. « Notre compagnie, dont les origines remontent à 1179, est très attachée à cette tradition », rappelle le capitaine Philippe Massy. « Nous enverrons ensuite, comme chaque année, notre Roitelet et notre Roitillon au challenge du Roy de France le 1^{er} mai à Vic-sur-Aisne pour qu'ils défendent les couleurs étampois. »

Badafond : à vos raquettes pour la bonne cause

C'est LE principal évènement organisé par le Club de Badminton d'Étampes (CBE) chaque année. Pour cette 4^e édition du « Badafond » samedi 13 avril, une centaine de personnes est attendue, licenciées ou non, afin de reverser un maximum de bénéfices à l'Association d'Aide aux Jeunes Diabétiques (AJD). De 14 h à 1 h du matin, la journée sera ainsi placée sous deux signes qui font souvent bon ménage : le sport et la solidarité.

« POUR CETTE ANNÉE, LE CHOIX DU BÉNÉFICIAIRE S'EST IMPOSÉ À NOUS car plusieurs membres du club connaissent dans leur entourage des personnes atteintes de diabète, une malédiction qui touche 3,8 % de la population. La nouveauté, c'est que des enfants de l'association participeront à la manifestation », prévient d'emblée le président du CBE, Gilles Bekaert. Lors des 3 premières éditions initiées par l'ancienne présidente Agathe Boutellier, l'intégralité des recettes allait à une école de déficients auditifs à Bamako (Mali).

Désormais, chaque année, le destinataire des dons changera. « C'est une magnifique initiative qui s'inscrit parfaitement dans ce que nous recherchons : informer sur une maladie (NDLR : un panneau sera installé pour expliquer les spécificités du diabète) et favoriser la pratique de notre

sport. Ce tournoi va ainsi nous donner l'opportunité d'échanger, de communiquer sur la maladie et de la dédramatiser. Ce sera aussi l'occasion de rappeler que le badminton et le sport en général, sont très importants, particulièrement pour les diabétiques car cela permet de limiter la glycémie et donc de mieux la réguler », reconnaît le cofondateur du club des familles DIDOP (Diabétiques Insulino-dépendants de l'Ouest Parisien) qui n'a pas hésité une seconde à accepter l'invitation.

Un iPad et de nombreux lots à gagner

La fête s'annonce belle et très suivie puisqu'une centaine de participants est d'ores et déjà attendue, débutants ou joueurs confirmés. La journée s'organisera en 2 temps : une initiation (dès 7 ans) de 14 h à 15 h 30 ; un tournoi de



badminton en double de 16 h à 1 h du matin (dès 16 ans). « Fidèle à notre philosophie, nous voulons un évènement qui réunit tout le monde, sans distinction d'âge ou d'origine », poursuit Gilles Bekaert. « Les vainqueurs du tournoi repartiront avec des récompenses, mais ils ne seront pas les seuls. Nous organisons également une tombola avec des tickets à 2 €. Un iPad et de nombreux lots, offerts par nos différents partenaires, seront à gagner. »

Samedi 13 avril au gymnase René-Jouanny.
Dernières inscriptions possibles
en ligne à l'adresse :
badafond2013@hotmail.fr. Tarif : 5 €.

Football : un week-end pascal fructueux



Sur 9 matchs de championnat disputés, le FCE a gagné à 6 reprises pour seulement 2 défaites et un match nul. Parmi les motifs de satisfaction, les performances réalisées à domicile par les U13 qui se sont imposés 5-1 face à Pontault-Combault, le résultat obtenu par l'équipe A des U15 qui en a mis 6 à Epinay-sur-Orge. Seule ombre au tableau des matchs à domicile, la lourde défaite de l'équipe B des seniors contre

Longjumelloise (4-0). A l'extérieur, il est à savourer la belle victoire des vétérans dimanche dernier face à Wissous (4-1). Ou bien encore celles de l'équipe A Seniors à Longjumeau (1-0) et de l'équipe B des U17 à Savigny (4-3).

Cyclisme : Tony Gallopin, équipier courageux

Lors de la dernière étape du Tour des Flandres qui s'est déroulée dimanche 31 mars entre Bruges et Audenaerde en Belgique, Tony Gallopin a rempli son rôle d'équipier modèle, avec courage. Alors qu'il était malade depuis plusieurs jours, il a quand même pris le départ de la course et prêté main forte à son leader, le suisse Fabian Cancellara, qui a remporté la victoire pour l'équipe Radioshak au terme de 256 km de course. De retour en France, Tony participe depuis mardi au circuit de la Sarthe qui se termine ce vendredi 5 avril.

LE CROSSOVER FAMILIAL 7 PLACES. VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX.

« Pour tout achat d'un Véhicule avant fin Mars 2013 en plus de la campagne Chevrolet une soirée théâtre ou concert est offert pour un couple* »
* Les conditions général sont affichés à la concession et la valeur estimée maximum de cette offre ponctuelle, est valorisée à 100€ par couple.

CHEVROLET ORLANDO DIESEL

à partir de **19 990 €⁽¹⁾**

- 7 places
- Climatatisation automatique
- Régulateur de vitesse
- Radio CD MP3 6HP avec prises aux. et USB
- Contrôle électronique de trajectoire (ESC)

EURO NCAP

chevrolet.fr

(1) Chevrolet Orlando 2.0 VCDi 130 LT+ hors option : 19 990 € dont 4 000 € de Prime Chevrolet et 1 000 € de Prime Reprise Chevrolet pour un véhicule de plus de 8 ans déduites. Modèle présenté Chevrolet Orlando L4 T 140 LTZ+ avec peinture métallique et jantes alliage 18" : 22 770 € dont 4 000 € de Prime Chevrolet et 1 000 € de Prime Reprise Chevrolet pour un véhicule de plus de 8 ans déduites. Comme Orlando - consommation (l/100km) de 6,2 à 7,2 et émissions de CO₂ (g/km) de 129 à 162, WLTC - Tarif public TTC conseillé au 01/01/2013, offre non cumulable, réservée aux particuliers en France métropolitaine, valable pour toute commande et livraison d'un Chevrolet Orlando neuf du 01/01/2013 au 31/03/2013 dans la limite des stocks disponibles chez chacun des Distributeurs participants. Photo non contractuelle.

DEALER NAME Main Street Anytown 01234567 info@dealership.com

DEALER NAME Main Street Anytown 01234567 info@dealership.com

DEALER NAME Main Street Anytown 01234567 info@dealership.com

Baudrey Automobiles
RN 20 - ETAMPES

RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F. CREDITS

Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr www.qcf-credits.fr 17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈRES ♦ MARBRERIE

- Transport de corps au funérarium
- Convois - Inhumation - Crémation
- Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
- Monuments funéraires
- Caveaux - Entretien
- Tous travaux de cimetière

Au Beau Granit

Depuis 1872 7j/7 24h/24

48, rue Sainte-Croix 91150 ÉTAMPES (en face Franprix) Tél. : 01 64 94 02 22 Facilités de paiement

► Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr



Les plus beaux chœurs baroques au Théâtre

Les œuvres de Haendel, Vivaldi et Purcell vont trouver un lieu approprié pour révéler toute leur splendeur samedi 6 avril. Le Conservatoire de Musique et l'association Les Amis d'Ose (Orchestre Sud-Essonne) présenteront en effet un concert au Théâtre avec chœur et orchestre. Sous la direction de Charles Limouse, Les Musiciens d'Ose feront sonner les plus belles pages du répertoire baroque pour chœur mixte. Alliant opéra et sacré, le programme s'annonce contrasté. Il sera servi par deux solistes : Ana Nebot, aussi à l'aise dans les vocalises que dans les airs les plus poignants et Robert Expert, l'un des contreténors les plus marquants de sa génération.

Concert au Théâtre samedi 6 avril à 20 h 30. Réservations au 01 69 92 69 07. Entrées : 14 € (tarif plein) et 11 € (tarif réduit).

SPÉCIAL journées des métiers d'Art

Mathieu Pradels, luthier professionnel

Dans le cadre d'une manifestation internationale qui va permettre de valoriser la spécificité de 217 corps d'artisanat, Mathieu Pradels va ouvrir les portes de son atelier de lutherie. Venez découvrir un savoir-faire datant de l'Antiquité mais aussi un artisan passionné qui montrera toutes les étapes de la construction d'un violon.

DANS SA LUTHERIE, MATHIEU PRADELS RÉPARE, RESTAURE, règle, entretient et fabrique des violons, altos, violoncelles et contrebasses de A à Z. Cette passion lui est

venue à l'âge de 7 ans. « Je prenais des cours de violon et j'étais intrigué. Je me demandais comment un si petit instrument pouvait produire des sons aussi puissants. » Il commence donc à lire des ouvrages, puis avec ses mains d'enfant, effectue des petites réparations sur son instrument. Quelques années après, il participe à un petit stage de lutherie avec un cousin qui fabrique des guitares. C'est la révélation. Après le bac, Mathieu part à Londres pour apprendre son métier. « Le travail du bois est très sensoriel. J'aime son odeur, sa texture, le son qu'il émet. C'est un plaisir. » Dans son atelier, ce dernier arrive à l'état brut. Les variétés d'essences sont multiples : épicéa, érable, palissandre, saule... et poirier.

Le travail d'orfèvre peut commencer avec plus d'une centaine d'outils sur l'établi (rabots, limes, gouges, canifs...) « Il faut être patient, minutieux et adroit de ses mains. » De prime abord manuel, ce métier demande bien d'autres qualités. « Une sensibilité artistique, des connaissances en histoire et une bonne oreille musicale. » L'écoute des attentes des musiciens est également primordiale. « L'instrument est souvent une quête du Graal. Ils sont tous différents. Ils n'ont pas la même sonorité. Les musiciens en utilisent parfois plusieurs en fonction du répertoire qu'ils jouent. » Mais tout cela, Mathieu Pradels se fera un plaisir de vous en parler, lors de ses journées portes ouvertes. Il est tellement passionné. Vous pourrez assister également aux différentes étapes de la confection d'un violon (sculpture des voûtes, des formes, du manche... décoration en marqueterie). Et admirer plus d'une soixantaine d'instruments exposés dans sa magnifique boutique.

Ouverture de l'atelier les 5, 6 et 7 avril de 10 h à 19 h. 1 ter, rue Louis-Moreau.

La céramique sigillée fait son entrée



CONNAISSEZ-VOUS LA CÉRAMIQUE SIGILLÉE ? Pas encore ? Alors, rendez-vous au Musée. « C'est la 3^e fois que nous participons aux Journées des métiers d'Art. Cette fois, nous invitons Philippe Buraud, céramiste de Fontenay-les-Briis à venir présenter ses œuvres. 40 d'entre elles seront exposées au sein des collections archéologiques du Musée. Pourquoi à cet endroit ? Tout simplement parce qu'il s'agit de céramiques sigillées, une céramique de luxe beaucoup utilisée dans l'Antiquité », explique Sylvain Duchêne, le conservateur. Pour le céramiste Philippe Buraud : « La terre sigillée avec sa transparence, son toucher soyeux et chaleureux, ne couvre pas la terre comme l'email mais la révèle. Cette transformation de la terre nous pousse à chaque fois à aller chercher plus loin d'autres accords entre patine au chiffon et terre sigillée, d'autres oppositions entre matité et brillance. »
Du 5 au 28 avril, de 14 h à 17 h, tous les jours sauf lundis et mardis.

Imagine-toi un One man show



Julien Cottreau (Molière 2007 de la révélation masculine) continue le one man show qu'il avait créé en 2006. Personnage absurde, tendre et naïf, habillé de pantalons trop courts et coiffé d'un drôle de chapeau, ce garçon à tout faire commence à balayer la scène quand il découvre qu'il est observé... **Aucun décor, aucun artifice, aucun accessoire ! Juste un être dont le talent de mime bruiteur fait naître un monde de monstres et de princesses, un univers de tendresse et d'émotion avec simplicité et grâce. Il fait penser à Buster Keaton, à un Pierrot lunaire, ou bien encore à un Pinocchio qui aurait grandi trop vite. Son spectacle « Imagine-toi » s'adresse à ce que l'humanité a de plus beau et de plus cher : l'enfance.** Samedi 13 avril à 20 h 30, au Théâtre.

Visite guidée : les trésors du quartier Saint-Gilles



VOUS SOUHAITEZ DÉCOUVRIR LE QUARTIER SAINT-GILLES sous un nouveau jour et suivre son évolution tout au long du XX^e siècle ? Cela tombe bien. Le service Animation du Patrimoine propose cette visite le mercredi 10 avril. De l'église Saint-Gilles bombardée en 1944 aux maisons de l'avenue Bouilloux-Lafont en passant par la Pergola de la Douce France, vous déambulerez le long des rivières et au cœur des transformations urbaines d'un quartier riche en histoire et en monuments. **Mercredi 10 avril à 15 h, devant l'église Saint-Gilles. Tarifs : 5 € (tarif réduit : 2,5 €).** Renseignements : service Animation du Patrimoine au 01 69 92 69 08/00.

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 6 avril

1 Loto du Football Club d'Etampes, à 20 h, à la salle des fêtes.

8 Rencontre et signatures Nicoletta, de 16 h à 17 h 30, à l'Espace culturel E. Leclerc.

Mercredi 10 avril

2 Connaissance du Monde. Le Viêt-Nam à 14 h 30 et 18 h 30, au Théâtre.

3 Spectacle. « Au cœur de la Rose » (Tout public), à 15 h, à la Bibliothèque Ulysse.

4 Spectacle jeune public. « La valise à bêtises », à 14 h, à l'Espace Jean-Carmet.

Samedi 13 avril

5 Retour du Carré des producteurs. Sur le marché Place de l'Hôtel-de-Ville de 8 h à 13 h.

6 Vernissage exposition « Portraits de Heitor Villalobos », à 15 h, au Conservatoire.



7 Dimanche 14 avril

Vide-greniers du COS d'Etampes, à partir de 8 h, à l'Espace André-Motrioux, à Valnay. Inscriptions : 01 64 56 81 43.

Retrouvez l'agenda complet sur :
<http://www.mairie-etampes.fr>

Etampes info

Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Rouleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.

